

OVAL

集い、食卓を囲み、楽しむ時間を。
Gathering. Dining. Entertaining.
2018 MAY-JUNE

PORTOPIA HOTEL

西郷どんを育んだ薩摩のご馳走

わっぜうまか!
鹿児島

明治維新150周年の今年、その立役者である西郷隆盛と、彼を育んだ鹿児島が注目を集めています。九州の中でも南北600キロに及ぶ、広大な県土を持つ鹿児島。このたびは全県で、その豊かな自然が育む食材と、独自の食文化から生まれた郷土料理をフィーチャー。各シェフが腕によりをかけて多彩にアレンジします。食へると思わず「わっぜうまか(すごく美味しい)」と唸ること間違いなしの、美食の数々にご期待ください。

鹿児島
フェア
5.7回～7.8回

協力：鹿児島県、スカイマーク株式会社



鹿児島フェア

5.7日～7.8日

協力：鹿児島県 スカイマーク株式会社 SKY



TRENTE ET UN

本館 31F フレンチレストラン トランテアン
TEL.078-303-5201(直通)

柑橘と焼酎香るソースで絡める照焼き風の骨付き黒豚をはじめ、さつま若しゃもや鱈も登場。鹿児島、兵庫の食と文化の化学反応にご期待ください。

鹿児島と兵庫、旬食材の出会いと融合

メニューポートピア(写真)……¥15,444
さつま若しゃものショーフロワ仕立て、野菜のピュレとサラダを添えて、ヨコワマグロのコンソメスープ ニース風のイメージ、鹿児島県産 鱈の赤ワイン煮込み、鹿児島県産 黒豚骨付きロース肉のラケ 相乗するジュソースほか

鹿児島フェア特別イベント

鹿児島 大海酒造とトランテアンのマリアージュ
パソレで初めて焼酎ブースを作った焼酎屋
～海からの贈りもの～ディナー……¥15,000
地元産の手だけで手作り醸造されるうんまか薩摩焼酎を、鹿児島の風土が育む絶走とともに。

■5/15(火)7:00p.m.(受付6:30p.m.～)



SHUKEIEN

本館 29F 中国レストラン 聚景園
TEL.078-303-5202(直通)

照り焼きにした鹿児島黒牛は、ピリッと刺激的なわさびオイルで、料理長自慢のふかひれには黒酢を添えて。締めは郷土の味、奄美鶴飯を金華ハムスープで、聚景園色の鹿児島味の味が魅了します。

鹿児島フェア

ランチ……¥5,940

焼きとり入り中華野菜、キピナゴのハリハリ揚げ、玄米クレープ包み、かごしま黒豚の照り焼き わさびオイルソースほか

ディナー……¥11,286

ふかひれの塩煮込み、鹿児島黒酢を添えて、「魔王」の手焼酎香り蒸し、鹿児島黒牛の照り焼き わさびオイルソースほか



TAJIMA

本館 2F 鉄板焼 但馬
TEL.078-303-5203(直通)

全国トップクラスの品質を誇る鹿児島県産の黒毛和牛がランチの、そして希少価値の高い、最高ランクののぎき牛がディナーコースの主役に。黒酢ソースでさっぱりと味わう黒豚や薩摩汁も愉しめます。

鹿児島フェア

ランチ……¥5,940

アミューズ、鹿児島黒毛和牛 モモ肉 150gの鉄板焼、薩摩汁ほか

ディナー(写真)……¥11,880

アミューズ、黒豚ロースト 黒酢を使ったソース、山菜の振りパウダー、鹿児島県産ののぎき牛ロース120gの鉄板焼、薩摩汁ほか



KOBE TAMURA

南館 4F 日本料理 神戸 たむら
TEL.078-303-5206(直通)

本場直送のさつま揚げから、旬魚キピナゴの握り、和牛日本一に輝いた、黒牛のしゃぶしゃぶまで。海から山から美食が一堂に会します。つぎお田村直伝の、そら豆の先付にもご注目ください。

鹿児島フェア

お昼の懐石……¥7,128

そら豆の白アウエー、オクラ黒豚巻き揚げ、かんぱち、キピナゴの造り、黒豚のしゃぶしゃぶほか

夜の懐石(写真)……¥11,880

さつま揚げのおろし和え、キピナゴの握り寿司、黒牛の炙り寿司、黒豚のしゃぶしゃぶほか



九州最大の県で、歴史に名を刻む豪傑、西郷隆盛の出身地として知られる鹿児島。三方を海に囲まれた県土は南北600kmに及び、奄美大島、種子島など南国色の強い離島も……。象徴的存在である火山桜島、屋久島の縄文杉など、雄大な自然を擁する土地でもあります。その豊かな森や海が育む食材は、まさに多種多様。今まさに旬を迎えているキピナゴ、トビウオなど海の幸、養殖量日本一の鯖。畑では苦瓜に豆類、さつまいもに柑橘類が収穫され、さらに和牛日本一の称号を持つ鹿児島黒牛、黒豚、さつまいもなどの食肉業もさかん。まさに「美食の宝庫」と言える土地柄です。今回のフェアでは、当ホテルのシェフがその「宝」を技とアイデアでアレンジ。フレンチに、中国料理にと姿を変えて登場する郷土料理や、旬の食材を盛り込んだメニューの数々は、その多様性と美味しさに、さつと驚かれることでしょう。勇壮な桜島の情景や、マイナスイオンに満ちる屋久杉の森を心に浮かべながら、どうぞご満喫ください。

知れば知るほど
おいしくなる魔法

美食材の宝庫、鹿児島



全館レストランにて開催中!

どうぞ
食べやんせ!



GOCOCU

本館 30F スカイグリルブッフェ **GOCOCU**
TEL.078-303-5230(直通)

鹿児島県産キビナゴと兵庫県産キャベツが共演する滋味深いパスタや、鹿児島県の知覧茶をまぶした熟成黒豚のローストなど、両県の食材と郷土の味が響き合い、カラフルに並びます。

鹿児島フェア

ランチブッフェ…平日¥3,500、土日祝日¥4,000
ディナーブッフェ…平日¥3,900、土日祝日¥5,000
※シニア(65才以上)、小学生、幼児料金もごさいます。

ゴールデンウィークファミリーブッフェ開催
4/28(土)～5/6(日)



EREMO

本館 1F イタリアンパール **EREMO**
TEL.078-302-1831(直通)

やわらかく煮込んだ甘みのある黒豚を、鮮やかなオレンジの紅甘夏ソースで味わうスペアリブ。桜島鶏のカチャトラをグラタン風に仕上げたひと品から、メインを選べるディナーです。

鹿児島フェア

ディナー……………¥5,940
薩摩風味に合うワインをセレクト
フェアメニュー限定ワインペアリング4種
……………¥2,500

SOCO

本館 2F ダイニングカフェ **SOCO**
TEL.078-302-1106(直通)

鹿児島県産ポークを自家製パンチェッタに仕立てたアマトリチャーナ、鹿児島県産味噌とマスタードの濃厚ソースで味わうアマダイのソテーなど、細部まで鹿児島風味にこだわってお届けします。

鹿児島フェア

ディナーブッフェ…平日¥3,200、土日祝日¥4,000
※シニア(65才以上)、小学生、幼児料金もごさいます。

ゴールデンウィークファミリーブッフェ開催
4/28(土)～5/6(日)



SAKU

南館 4F 神戸串あげ **SAKU**
TEL.078-302-1837(直通)

黒豚、黒牛、黒さつま鶏と、薩摩のおいしい“黒”を串あげに。茶葉を付けて揚げるサクサクのキビナゴや、目に鮮やかなそら豆もご用意します。ランチ、ディナー共にご利用いただけます。

鹿児島フェア 一品料理 (各1本料金)

かごしま黒豚串あげ ロース/フィレ……………¥594
かごしま黒豚ロースとさつまも串あげ… ¥594
鹿児島黒牛ロース串あげ…………… ¥594
黒さつま鶏串あげ もも肉/胸肉/さきみ… ¥594
キビナゴの茶葉串あげ…………… ¥475
串あげに合うとおき薩摩焼酎(各1杯料金)
森伊蔵…¥2,000、村尾…¥1,200、魔王…¥1,200
他、鹿児島フェア限定品をご用意

SUSHIMAN

南館 4F 串 すし萬
TEL.078-303-5206(直通)

旨味の強い車海老を筆頭に、キビナゴにカンパチなど、よく身の締まった鹿児島の旬魚が日替わりで、にぎりや炙りでお目見えします。

鹿児島の幸と旬のにぎり盛り合わせ

ランチ……………¥3,564



L'ESTACADE

本館 2F バー レスタカード
TEL.078-302-1532(直通)

プレミアムテキーラに特製マンゴーネクターを加えた、見た目にも涼しげなフローズンカクテルです。とろへりスイートな練乳を隠し味に。

シロクママルガリータ

……………¥1,900

KYOWADA

本館 1F おでん 京和田
TEL.078-302-1147(直通)

野菜とフルーツで約3時間煮込み、その旨味を閉じ込めた黒豚の旨煮や、さつま揚げのおでんを熱々で。締めにはさつまいもご飯をどうぞ。

京和田コース

ディナー……………¥4,500



LA BELLE COUR

本館 1F ティーラウンジ ベルクール
TEL.078-302-1533(直通)

鹿児島 安納芋の自然な甘さが身体と心に染みわたるスムージー、甘さ控えめの紫芋のようかんと知覧茶のセットが登場します。

安納芋のスムージー～鳴門金時を添えて～
……………¥1,188

鹿児島銘茶知覧茶と紫芋のようかん
……………¥1,485

SEASONAL FAIR ～季節のフェア～

本館 2F ダイニングカフェ **SOCO**
TEL.078-302-1106(直通)

初夏に愉しむお茶スイーツ

パティシエ特製スイーツとバラエティ豊富なパスタを心ゆくまで。人気のブッフェのため、ご予約はお早めに。

(ウィークエンド&ホリディ)
スイーツ&パスタブッフェ

4/28(土)～7/1(日)の期間の土日祝日開催
大人(中学生以上)……………¥3,800
※学割・小学生料金もごさいます。

南館 4F 日本料理 神戸 たむら
TEL.078-303-5206(直通)

第10回 つきち田村の料理を楽しむ会

5/19(土)・5/20(日)昼・夜二部制

《昼の部》お1人さま…¥10,000 11:30a.m.～2:30p.m.(L.O.2:00p.m.)
《夜の部》お1人さま…¥15,000 5:00p.m.～9:30p.m.(L.O.9:00p.m.)

【特別企画】つきち田村 田村隆社長 お話とお食事

つきち田村社長を務める田村隆氏のお話と懐石料理がセットになった、初夏限定の特別企画です。

《昼の部》お1人さま…¥10,000 お話 12:00noon～/お食事 0:30p.m.～
《夜の部》お1人さま…¥15,000 お話 5:30p.m.～/お食事 6:00p.m.～

わっぜうまか!

鹿児島フェアに寄せて

鹿児島県知事
三反園 訓

雄大で美しい桜島をシンボルに

豊かな自然と温暖な気候に恵まれた鹿児島県では、全国、そして世界を魅了する“一流の産品”が育まれています。「食の宝庫・鹿児島県」自慢の逸品を、この機会にぜひ御堪能ください。また、明治維新から150周年を迎えた今年、「かごしま明治維新博」と銘打ったイベントを県内各地で展開しておりますので、ぜひ鹿児島にもお越しください。



SPECIAL EVENT

～鹿児島フェア関連イベント～

■イベント係:TEL.078-302-1117
(10:00a.m.～6:00p.m.)



鹿児島の特産品をテーマに、
一夜限りのコラボレーションが実現。

カミユ 料理人 ポートピアホテル
薩摩大使 総料理長
上柿元 勝 × 岸本 貴彦 薩摩のタベ

7/8(日) 受付5:00p.m./食事5:30p.m.～8:00p.m.
¥20,000(コース料理、お飲みもの)
会場:南館1F 大輪田の間 ※全席禁煙

WEDDING

～ウェディングイベント～

■ブライダル部:予約受付 TEL.0120-71-6101
9:30a.m.～7:00p.m.(平日は11:30a.m.～7:00p.m.)



G.W. BRIDAL FAIR
ゴールデンウィークブライダルフェア
4/28(土)～5/6(日)

※5/3(木・祝)、5/20(日)は
婚礼コース料理試食付き。
1名¥10,000相当のコース料理
無料試食会にご招待します。(予約制)



STAY

～お得なご宿泊プラン～



ミキハウス子育て総研
「ウェルカムベビーのお宿」認定
ファミリープラン



～2019.3/31(日)

1泊朝食付1名さま料金(南館 ファミリールーム)
ツイン¥11,400～、トリプル¥9,400～、フォース¥8,440～
※チェックイン4:00p.m.、チェックアウト11:00a.m.
※小人は大人の20%引き、上記以外にもお部屋タイプあり。
◎特典/お子様用キッズアメニティ無料、ご滞在中駐車場代金無料ほか

■宿泊予約係:TEL.0120-70-6101(9:00a.m.～9:00p.m.)



エグゼクティブフロア
アニバーサリープラン
～シャンパンでお祝い～
～2019.3/31(日)

1泊朝食付1名さま料金
ツイン¥19,600～、ダブル¥19,000～、
エグゼクティブスイート¥25,540～、コーナースイート¥23,140～
◎特典/シャンパンハーフボトル1本、
レイトチェックアウト1:00p.m.(8/4チェックアウトは除外)ほか

CULTURE / SALON DE PORTOPIA

～サロン・ド・ポルトピア～

■サロン・ド・ポルトピア事務局:TEL.078-303-5212(9:30a.m.～5:30p.m.)



母の日の
フラワーアレンジメント
5/13(日)



中山竹通の
ランニング講座(春期)
5/20(日)～全4回



～県政150年によせて～
田辺真人の歴史レクチャー&ランチ
「ひょうご五国の
歴史と魅力」
6/2(土)



※詳しくはこちら

お得な夏の入会キャンペーン

6/1(金)～8/31(金)
入会金¥5,500/年会費¥5,500



入会特典①②のいずれか1点をチョイス
①ペアランチ券(6店舗からチョイス) ②プール利用券4枚(平日のみ)
※さらに、夏休み子ども教室をお申込みの方はアマゾン利用券1000円プレゼント

EVENT INFORMATION

～イベント情報～

■イベント係:TEL.078-302-1117(10:00a.m.～6:00p.m.)



©円谷プロ 超ウルトラマンジード製作委員会・テレビ東京

ゴールデンウィークスペシャルキッズイベント

5/3(木・祝)
1:30p.m.～3:00p.m.
《第1部》ウルトラヒーローと遊ぼう 《第2部》ウルトラヒーローショー
前売:¥2,800(当日¥3,300)
※大人・小人同一料金、3才以下の場合、同伴者の膝上での参加は無料。
会場:ポートピアホール ※全席指定

同時開催buffeランチ

11:30a.m.～1:30p.m.
大人(中学生以上)¥3,000、小学生¥2,000、幼児(4才以上)¥1,000
※ソフトドリンク付き
会場:南館1F 大輪田の間 ※相席なし

【お得なセットチケット(ショー&buffe)】

大人(中学生以上)¥5,300、小学生¥4,300、幼児(4才以上)¥3,300



林真理子 講演会

5/29(火)
《ランチ》12:00noon～1:30p.m.(受付11:30a.m.～)
《講演会》2:00p.m.～3:30p.m.(受付1:30p.m.～)
講演会のみ¥4,000/宴会場ランチ&講演会¥8,500
会場:《ランチ》南館1F 大輪田の間(洋コース)
《講演会》南館1F 大輪田の間 ※全席指定



親子のためのクラシックコンサート
「音楽の絵本」

6/23(土) 1:30p.m.～
¥2,500
※大人、小人同一料金。
3歳以下の場合、同伴者の膝上での参加は無料。
会場:ポートピアホール ※全席指定



NAOTO Live&Dinner 2018

6/24(日)
《1部》ディナー4:30p.m.～、ライブ5:30p.m.～(満席)
《2部》ディナー7:30p.m.～、ライブ8:30p.m.～(S席のみ)
S席(ライブ&ディナー)¥12,000
会場:本館B1F 借楽の間 ※全席指定



岡村孝子コンサート2018
「T's GARDEN」

7/14(土) 5:30p.m.～
¥6,500
会場:ポートピアホール ※全席指定

※表記の料金には全て、税金、サービス料が含まれています。



●「三宮」発 バスのりば
三宮バスターミナル(ミント神戸 1F 8番のりば)

ホテル送迎シャトルバス(無料)

(ホテル ↔ 三宮 ↔ 新神戸)

三宮発 → ホテル行き

基本運行/8:40～21:40
(毎時0分・20分・40分)

※交通事情により発着時間が遅れる場合がございます。
※シャトルバスの定員は38名または40名となっております。
※シャトルバスが満席となった場合、次受発をご利用ください。
※お車でお越しのお客さま………駐車場450台収容



ポートピアホテルは、ユニバーサルスタジオ・ジャパン™のアソシエイトホテルです。
ご利用の際は「ユニバーサルスタジオ・ジャパン™」のスタジオパスを
ご購入いただけます。(直通バスあり)
TM & ©Universal Studios. All rights reserved.
CR18-0994



神戸ポートピアホテル



〒650-0046 神戸市中央区港島中町6丁目10番地1
TEL.078-302-1111(代表)

<https://www.portopia.co.jp/>

